

## Z OBSAHU

Střelci v roce 1979 . . . . .	2
Československá spartakiáda 1980 . . . . .	3
Sportovní automatická pistole USA . . . . .	5
Velkorážní puška přestavěná ze ZKK 602 „Baby“ . . . . .	7
Vzduchovka — pistole Beeman/Webley typ „Hurricane“ . . . . .	10
ABC brokové střelby — baterie	12
Rarita mezi pistolemi . . . . .	14
Zbrane na prežitie . . . . .	18

## AUS DEM INHALT

Schützen im Jahre 1979 . . . . .	2
Tschechoslowakische Spartakiade 1980 . . . . .	3
Die automatische Sportpistole USA . . . . .	5
Die grosskalibrige, aus der ZKK 602 „Baby“ umgebaute Büchse	7
Luftpistole Beeman/Webley, Mod. „Hurricane“ . . . . .	10
ABC des Schrotschiessens — Batterie . . . . .	12
Eine Rarität unter den Pistolen	14
Waffen zum Überleben . . . . .	18

## CONTENTS

Shooters in the year 1979 . . . . .	2
The Czechoslovak Spartakiade 1980 . . . . .	3
An automatic sporting-pistol USA	5
A large-calibre rifle, made from a ZKK 602 „Baby“ . . . . .	7
The airpistol Beeman/Webley, Mod. „Hurricane“ . . . . .	10
ABC of the leadshot-shooting — trap-shooting . . . . .	12
An unique pistol . . . . .	14
Survival weapons . . . . .	18

## ИЗ СОДЕРЖАНИЯ

Стрелки в 1979 году . . . . .	2
Чехословацкая спартакиада 1980 . . . . .	3
Спортивный автоматический пистолет США . . . . .	5
Крупнокалиберная винтовка переделанная из »ЗКК 602« . . . . .	7
Пневматический пистолет БИМЕН-ВЕБЛЕЙ тип Гурикан . . . . .	10
Азбука стрельбы дробью — траншейный стэнд . . . . .	12
Редкость среди пистолетов . . . . .	14
Оружие на весь век . . . . .	18